FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998 Utgiven i Helsingfors den 23 september 1998 **Nr 692—698**

INNEHÅLL

Nr		Sidan
692	Lag om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå samt i det protokoll om Europeiska gemenskapernas domstols behörighet som ansluter sig till den	1891
693	Förordning om ikraftträdande av konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå och om partiellt ikraftträdande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen och i protokoll om Europeiska gemenskapernas domstols behörighet som ansluter sig till den	1892
694	Lag om ändring av 26 § tullagen	1893
695	Förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av 26 § tullagen	1894
696	Förordning om ändring av 23 och 24 § statstjänstemannaförordningen	1895
697	Förordning om ändring av 2 § förordningen om landsbygdsnäringarnas besvärsnämnd	1896
698	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa av ministeriets beslut	1898

Nr 692

Lag

om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå samt i det protokoll om Europeiska gemenskapernas domstols behörighet som ansluter sig till den

Given i Helsingfors den 30 december 1997

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Bestämmelserna i den i Bryssel den 26 juli 1995 ingångna konvention som utarbetats på grundval av artikel K.3 i Fördraget om Europeiska unionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå (Europolkonventionen) samt i det i Bryssel den 24 juli 1996 uppgjorda protokollet om förhandsavgörande av Europeiska gemenskapernas domstol angående tolkningen av Europolkonventionen är, för så vitt de hör till området för lagstiftningen, i kraft så som därom har överenskommits.

2 §

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Helsingfors den 30 december 1997

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Minister *Jan-Erik Enestam*

RP 136/1997
FvUB 28/1997
RSv 238/1997

Nr 693

Förordning

om ikraftträdande av konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå och om partiellt ikraftträdande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen och i protokoll om Europeiska gemenskapernas domstols behörighet som ansluter sig till den

Given i Helsingfors den 18 september 1998

På föredragning av inrikesministern föreskrivs:

1 §

Den i Bryssel den 26 juli 1995 ingångna konventionen som utarbetats på grundval av artikel K.3 i Fördraget om Europeiska unionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå (Europolkonvention), i vilken vissa bestämmelser godkänts genom en lag av den 30 december 1997 (692/1998), som även Ålands lagting för sin del gett sin bifall till och vilken republikens president godkänt likaså den 30 december 1997 och beträffande vilken godkännandeinstrumentet deponerats hos generalsekretare för Europeiska unionens råd den 30 december 1997, träder i kraft den 1 oktober 1998 så som därom överenskommits.

2 §

Den i artikel 4 av Europolkonventionen avsedda nationella enheten är i Finland centralkriminalpolisen.

3 §

Den i artikel 23 av Europolkonventionen avsedda nationella tillsynsmyndigheten är i Finland dataombudsmannen.

4 §

Lagen den 30 december 1997 om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå samt i det protokoll om Europeiska gemenskapernas domstols behörighet som ansluter sig till den (692/1998), till den del lagen gäller konventionen, och denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1998.

Helsingfors den 18 september 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Jan-Erik Enestam*

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 79/1998)

Nr 694

Lag

om ändring av 26 § tullagen

Given i Helsingfors den 30 december 1997

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i tullagen av den 29 december 1994 (1466/1994) 26 § 2 mom. som följer:

26 §

— — — — — — — — — — — — — —

Uppgifterna i bevakningsdataregistret får dock lämnas endast till polis och gränsbevakningsmyndighet för förekommande och undersökning av brott. Sådana uppgifter liksom även de uppgifter som avses i 1 mom. får lämnas till centralkriminalpolisen även för vidareöverlåtelse till den europeiska polisbyrån i enlighet med konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå (FördrS 79/1998).

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Helsingfors den 30 december 1997

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Jan-Erik Enestam*

RP 136/1997
FvUB 28/1997
RSv 238/1997

Nr 695

Förordning

om ikraftträdande av lagen om ändring av 26 § tullagen

Given i Helsingfors den 18 september 1998

På föredragning av inrikesministern föreskrivs:

1 §

Lagen den 30 december 1997 om ändring av 26 § tullagen (694/1998) träder i kraft den 1 oktober 1998.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1998.

Helsingfors den 18 september 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Jan-Erik Enestam*

Nr 696

Förordning

om ändring av 23 och 24 § statstjänstemannaförordningen

Given i Helsingfors den 18 september 1998

På föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till finansministeriets verksamhetsområde

ändras i statstjänstemannaförordningen av den 14 november 1994 (971/1994) 23 och 24 § som följer:

23 §

Tjänstledighet för den tid för vilken till en tjänsteman betalas i sjukförsäkringslagen avsedd moderskapspenning (*moderskapsledighet*) eller faderskapspenning (*faderskapsledighet*) skall sökas senast två månader innan den planerade ledigheten börjar. Till ansökan om moderskapsledighet skall fogas ett sådant av en hälsovårdare eller läkare vid en hälsovårdscentral utfärdat intyg över den tid havandeskapet varat, som fordras för ansökan om den moderskapspenning som enligt 28 § sjukförsäkringslagen betalas till arbetsgivaren.

Tjänstledighet på grund av vård av barn för den tid för vilken till en tjänsteman betalas i sjukförsäkringslagen avsedd föräldrapenning (*föräldraledighet*) skall sökas senast två månader innan ledigheten börjar. Ledighet på grund av vård av adoptivbarn skall om möjligt sökas två månader innan ledigheten börjar. Sökanden skall uppvisa ett intyg av kommunens socialvårdsorgan eller av en adoptionsbyrå som nämns i 17 § 2 mom. adoptionslagen (153/1985) om att barnet tagits i vård.

24 §

Tjänstledighet på grund av vård av barn som inte har fyllt tre år (*vårdledighet*) eller partiell tjänstledighet på grund av vård av barn (*partiell vårdledighet*) skall sökas senast två månader innan vårdledigheten börjar.

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1998.

Helsingfors den 18 september 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Jouko Skinnari*

Nr 697

Förordning

om ändring av 2 § förordningen om landsbygdsnäringarnas besvärsnämnd

Given i Helsingfors den 18 september 1998

På föredragning av jord- och skogsbruksministern

ändras i förordningen den 31 januari 1995 om landsbygdsnäringarnas besvärsnämnd (141/1995) 2 §, sådan den lyder delvis ändrad i förordning 289/1997, som följer:

2 §

Ärenden som behandlas av en sektion

Besvärsnämndens sektion kan, om nämnden så bestämmer, avgöra besvär som gäller

1) stödbeslut gällande lån enligt lagen om strukturpolitiska åtgärder inom jord- och skogsbruket (1303/1994), landsbygdsnäringslagen (1295/1990), renhushållningslagen (161/1990) och naturnäringslagen (610/1984),

2) uppsägning av krediter som beviljats med stöd av lagen om gårdsbruksenheter (188/1977), lagen om renskötsellägenheter (590/1969), lagen om främjande av näringsverksamhet i liten skala på landsbygden (1031/1986) och motsvarande tidigare lagstiftning samt indragning av räntestöd, återkrav av förmåner, betalningslättnader för krediter och statens ansvar i enlighet med nämnda lagstiftning, liksom även motsvarande åtgärder i fråga om stöd som före den 1 januari 1995 beviljats enligt landsbygdsnäringslagen, renhushållningslagen och naturnäringslagen,

3) dispositionsplaner, frivillig skuldsanering, splittring och förlängning av tiden för utförande av arbete i enlighet med landsbygdsnäringslagen, renhushållningslagen och naturnäringslagen,

4) avtal som ingåtts med stöd av lagen om styrning och balansering av lantbruksproduktionen (81/1983) och lagen om balansering av lantbruksproduktionen (1261/1989),

5) tillståndsärenden enligt jaktlagen (615/1993),

6) ärenden som avses i statsrådets beslut om stöd till åkerbeskogning (928/1995),

7) ärenden som avses i statsrådets beslut om studiepenning för lantbruksföretagare (408/1997),

8) ärenden som avses i lagen om ersättande av skördeskador (530/1975) och lagen om ersättande av skador som förorsakats av exceptionella översvämningar (284/1983),

9) ärenden som avses i statsrådets beslut om ersättning för skador, orsakade av hjortdjur (319/1982) och statsrådets beslut om ersättning för skador, förorsakade av rovdjur (1367/1997), samt

10) ärenden som avses i lagen om inlösen till staten av fastigheter, som skola säljas på exekutiv auktion (23/1938).

Dessutom kan nämndens sektion, om nämnden så bestämmer, avgöra ärenden gällande besvär som återkallas eller besvär som på grund av försening lämnas utan prövning.

Sektionen eller dess ordförande kan hänskjuta ett ärende som avses i 1 eller 2 mom. till nämndens sammanträde, om det beslut

som skall fattas i ärendet kan ha principiell betydelse med avseende på lagens tillämpning eller om sektionens beslut skulle komma att avvika från tidigare praxis. Nämndens ordförande har likaledes rätt att bestämma att ett principiellt ärende av nämnda slag behandlas vid nämndens sammanträde.

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 1998.

Helsingfors den 18 september 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister *Antti Kalliomäki*

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 698

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande

om vissa av ministeriets beslut

Utfärdat i Helsingfors den 16 september 1998

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 2 b § förordningen den 17 oktober 1980 om Finlands författningssamling (696/1980), sådant detta lagrum lyder i förordningen av den 22 december 1993 (1364/1993):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande beslut:

Beslutets rubrik	nr	utfärdat	träder i kraft
JSM VLAb om upphävande av beslut nr 7/IMPORT/1998 om importbegränsningar[1]	15/IMPORT/1998	16.9.1998	21.9.1998
JSM VLAb om införsel av levande svin samt köttprodukter, sperma, ägg, och empryon som härstammar från svin från vissa områden i Tjeckiska republiken[2] .	16/IMPORT/1998	16.9.1998	21.9.1998
JSM VLAb införsel av levande svin och galtsperma från Tyskland[3]	17/IMPORT/1998	16.9.1998	21.9.1998

Besluten har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings föreskriftssamling. Besluten kan fås från jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning, Glogatan 4 A, 00100 Helsingfors, tfn (09)1601.

Helsingfors den 16 september 1998

Regeringsråd *Kristiina Pajala*

Regeringssekreterare Ritva Ruuskanen

[1] Kommissionens beslut 98/412/EG; EGT nr L 188, 2.7.1998, s. 43
[2] Kommissionens beslut 97/408/EG; EGT nr L 170, 28.6.1997, s. 58, kommissionens beslut 98/507/EG; EGT nr L 226, 13.8.1998, s. 59
[3] Kommissionens beslut 98/104/EG; EGT nr L 25, 31.1.1998, s. 98, kommissionens beslut 98/413/EG; EGT nr L 188, 2.7.1998, s. 44

Nr 692—698, 1 ark

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA
OY EDITA AB, HELSINGFORS 1998